

KÖBÁNYAI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 2025. december 1-jén 17.30 órai kezdettel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Budapest, Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácstermében megtartott üléséről.

A jelenléti ív alapján jelen vannak:

Frisala Regina	elnök
Skrenyó Evelin	elnökhelyettes

Távolmaradását előre jelezte:

Lencse Gyula Balázs	képviselő
---------------------	-----------

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Nánási Zoltán István	Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat
jogi előadó	Jegyzője képviseletében
Vaderna Réka	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és
gazdasági ügyintéző	Civilkapcsolati Osztály képviseletében

Az ülést vezeti: Frisala Regina elnök.

Elnök: *Az elnök üdvözli a megjelenteket és az ülést megnyitja. Az elnök megállapítja, hogy az ülésen 2 fő képviselő megjelent, így a testület határozatképes.*

Ülésünk nyilvános. A jegyzőkönyvet Vaderna Réka vezeti magyar nyelven.

Javaslom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Skrenyó Evelin elnökhelyettest bízva meg a Képviselő-testület, egyben kérdezem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérést.

Elnökhelyettes: Vállalom a tisztséget.

Elnök: Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadják el a javaslatot.

Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 30/2025. (XII. 01.) határozata a jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról

(2 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv-hitelesítőnek Skrenyó Evelin képviselőt választja meg.

Elnök: *Az elnök ismerteti a tervezett napirendi pontot.* Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a napirendet.

Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 31/2025. (XII. 01.) határozata a Kőbányai Szlovák Önkormányzat képviselő-testületi ülése napirendjének elfogadásáról

(2 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete az ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. november hónapban megtartott munkaterven kívüli, illetve 2025. december hónapban megtartani tervezett, munkatervben szereplő programjának támogatásáról

(11. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Frisala Regina elnök

Elnök: Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal elfogadtuk a napirendet.

1. napirendi pont

a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. november hónapban megtartott munkaterven kívüli, illetve 2025. december hónapban megtartani tervezett, munkatervben szereplő programjának támogatásáról

Elnök: A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a 8/2025. (III. 3.) határozatával fogadta el a Kőbányai Szlovák Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) 2025. évi munkatervét.

Munkaterven kívüli program:

Az Önkormányzat a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emléknapja alkalmából rendezett – 2025. november 27-én megtartott ünnepi koszorúzáson vett részt. A megemlékezés koszorúzási költségeihez az Önkormányzat 10 000 Ft összeget biztosított a 2025. évi működési támogatás terhére.

Munkatervben szereplő program:

Javasolom, hogy az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 2025. december 13-án tartandó „Nemzetiségek napja, karácsonyi ünnepség” elnevezésű rendezvényen biztosítson színpadi fellépőket a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesülettel együttműködésben. A fellépők költségeihez az Önkormányzat biztosítson 25 000 Ft keretösszeget a 2025. évi működési támogatás terhére.

Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem, fogadjuk el a határozatokat.

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének

32/2025. (XII. 01.) határozata

a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emléknapja alkalmából rendezett koszorúzás költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emléknapja alkalmából rendezett – 2025. november 27-én megtartott ünnepi koszorúzáson a koszorúzási költségeihez 10 000 Ft összeget biztosít a 2025. évi működési támogatás terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének

33/2025. (XII. 01.) határozata

a „Nemzetiségek napja, karácsonyi ünnepség” című rendezvényen színpadi fellépők költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a szlovák kultúra terjesztése céljából 2025. december 13-án a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megrendezésre kerülő „Nemzetiségek napja, karácsonyi ünnepség” elnevezésű rendezvényen színpadi fellépőket biztosít a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesülettel együttműködésben. A fellépők költségeihez az Önkormányzat 25 000 Ft keretösszeget biztosít a 2025. évi működési támogatás terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal elfogadtuk a javaslatot, a napirendi pontot lezárom.

Elnök: Megállapítom, hogy a Képviselő-testület az elfogadott napirendjét megtárgyalta, további javaslat, észrevétel nem érkezett. Előbbiekre figyelemmel megköszönöm a jelenlévők részvételét és az ülést 17 óra 35 perckor bezárom.

K.m.f.



Frisala Regina
elnök



Skrenyó Evelin
jegyzőkönyv-hitelesítő

.....
Vaderna Réka

jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv mellékletei

- 1.) meghívó, előterjesztések (*elektronikus formában*)
- 2.) jelenléti ív

MEGHÍVÓ

a Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete

2025. december 1-jén 17.30 órai kezdettel tartandó ülésére
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal
(1102 Budapest, Szent László tér 29.)
földszint 20. szám alatti tanácstermébe

Tervezett napirend:

1. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. november hónapban megtartott munkatervén kívüli, illetve 2025. december hónapban megtartani tervezett, munkatervben szereplő programjának támogatása

(12. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Frisala Regina elnök

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 92. § (1) bekezdés alapján a nemzetiségi önkormányzati testülete akkor határozatképes, ha az ülésen, és az adott döntés meghozatalánál a nemzetiségi önkormányzati képviselők több mint fele jelen van.

Megjelenésére feltétlenül számítok. Amennyiben az ülésen nem tud részt venni, kérem, hogy a távolmaradás okát telefonon a 061 4338 154-es számon, illetve e-mailben a VadernaReka@kobanya.hu címre szíveskedjen jelezni legkésőbb az ülést megelőző munkanapon 16.00 óráig.

Budapest, 2025. november 27.

Üdvözlettel,

Frisala Regina s.k.
elnök

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. november hónapban megtartott
munkatervén kívüli, illetve 2025. december hónapban megtartani tervezett,
munkatervben szereplő programjának támogatásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a 8/2025. (III. 3.) határozatával fogadta el a Kőbányai Szlovák Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) 2025. évi munkatervét.

Munkatervén kívüli program:

Az Önkormányzat a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emléknapja alkalmából rendezett – 2025. november 27-én megtartott ünnepi koszorúzáson vett részt. A megemlékezés koszorúzási költségeihez az Önkormányzat 10 000 Ft összeget biztosított a 2025. évi működési támogatás terhére.

Munkatervben szereplő program:

Javasolom, hogy az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 2025. december 13-án tartandó „Nemzetiségek napja, karácsonyi ünnepség” elnevezésű rendezvényen biztosítson színpadi fellépőket a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesülettel együttműködésben. A fellépők költségeihez az Önkormányzat biztosítson 25 000 Ft keretösszeget a 2025. évi működési támogatás terhére.

II. Hatásvizsgálat

A jelen előterjesztésben megjelölt rendezvények nagyban hozzájárultak/hozzájárulnak a kőbányai szlovák közösség kulturális autonómiájának megerősítéséhez, kulturális örökségeinek ápolásához, terjesztéséhez, másokkal való megismertetéséhez, ezért ezen programok anyagi jellegű támogatása kiemelten szükséges.

Az előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (2)-(3) bekezdései alapján a nemzetiségi önkormányzatok a feladat- és hatáskörükbe tartozó nemzetiségi közügyekben – a törvény keretei között – önállóan vagy más szervekkel együttesen járhatnak el. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi ügyek intézése során önállóan igazgat és költségvetési gazdálkodást folytat.

Az Njtv. 115. § (1) bekezdés f) pontja kimondja továbbá, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat kötelező feladata – többek között – a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása.

A határozatok végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatokat.

Budapest, 2025. november 27.

Frisala Regina s.k.
elnök

Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2025. (XII. 01.) határozata

**a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emléknapja
alkalmából rendezett koszorúzás költségeinek támogatásáról**

1. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emléknapja alkalmából rendezett – 2025. november 27-én megtartott ünnepi koszorúzáson a koszorúzási költségeihez 10 000 Ft összeget biztosít a 2025. évi működési támogatás terhére.
2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2025. (XII. 01.) határozata

**a „Nemzetiségek napja, karácsonyi ünnepség” című rendezvényen színpadi fellépők
költségeinek támogatásáról**

1. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a szlovák kultúra terjesztése céljából 2025. december 13-án a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megrendezésre kerülő „Nemzetiségek napja, karácsonyi ünnepség” elnevezésű rendezvényen színpadi fellépőket biztosít a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesülettel együttműködésben. A fellépők költségeihez az Önkormányzat 25 000 Ft keretösszeget biztosít a 2025. évi működési támogatás terhére.
2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

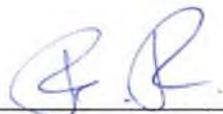
Felelős: elnök

JELENLÉTI ÍV

a Kőbányai Szlovák Önkormányzat
2025. december 1-jei
testületi ülésére

Képviselő-testület tagjai:

Frisala Regina elnök



Skrenyó Evelin elnökhelyettes

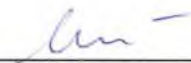


Lencse Gyula Balázs képviselő

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Nánási Zoltán István jogi előadó

(Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat
Jegyzője képviseletében)



Vaderna Réka gazdasági ügyintéző

(a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési
és Civilkapcsolati Osztály képviseletében)

